



HUMANITARIAN UPDATE TIMOR-LESTE

PERIODU RELATORIU HUSI 30 AGOSTU TOO 12 SEPTEMBRU

Update ba Servisu Humanitaria halo ho objetivu atu fornese analize periodiku ba problema atual humanitaria, faktus no desenvolvimentu politika iha Timor Leste nebe fo atensaun liu ba Deslokadu (IDPs). Update ba Servisu Humanitaria bazela ba informasaun voluntaria husi Agencias ONU, Fundus no Programas, membru ONG sira iha Komite ba Koordinasaun Humanitaria no parseirus sira seluk. Update Humanitaria halo analize ba informasaun husi enkontru sira iha koordinasaun sektor sira nebe involve Autoridades Timor oan sira. Update Humanitaria nee koordinadu husi OCHA/UNMIT Ekuipa kordenasaun Humanitaria integradu (IHCT), nebe sei publika iha semana rua dala ida. Kontribusaun no komentario bele haruka ba OCHA/UNMIT IHCT iha Dili Pontu Fokal: medhurst@un.org (+670 7365578) and hadin@un.org, (+670 7311643).

NOTA



Photo: Philippe Schneider - IHCT

- **Movimentu Kampu:** iha loron 8 fulan Setembru, movimentu kampu Deslokadu Dom Bosco komesa. *Informasaun detahadu bele hare iha p.4.*
- Iha loron 1 fulan Setembru, Secretário de Estado dos Assuntos Sociais, Jacinto Rigoberto Gomes anuncia katak ofisiais PNTL nain rua husi Unidade Task Force Dili sei akompanha ekipa verifikasaun 15 MSS ida-idak.

- Iha loron 11 fulan Setembru, iha seremonia ida iha Viqueque, Secretário de Estado dos Assuntos Sociais e Desastre Natural, Jacinto Rigoberto Gomes, anuncia katak vítima 2007 krize 383 iha Viqueque no 56 iha Baucau, sei bele simu sira nia pakote rekuperasaun liu husi konta bankária iha Banco Nacional Ultra-Marino (BNU).
- Loron internasional ba dame sei monu iha loron 21 fulan Setembru. Tema tinan ida nee iha Timor Leste maka:



UPDATE BA ASSISTENSIA HUMANITARIA

AJUDU/SEGURANSIA AI HAN

- Relatoriu monitorizasaun WFP hatudu katak situasaun seguransa ai han, espesialmente ba disponibilidade fos sai hanesan preukupasaun ida. Folin fos nian sei aas nafatin iha 85 centavos to \$1/kg iha merkadu Dili, Baucau, Covalima no Oecussi.

BE, SANITA NO HIJIE NE

- Membru Grupu Trabalho Be no Sanita Emerjensia (EWASH-WG) kontinua nafatin sira nia atividade regular sira. Enkontru ikus iha loron 3 fulan Setembru sira revé ona Termo de Referensia Grupu nee nian no distribui ona ba membru sira hotu.

Durante periodu relatoriu nee, atividade adisional sira iha setor sira nebe asume maka hanesan:

- Asesor Regional United Nations Children's Fund (UNICEF) apresenta ba partisipante EWASH-WG oinsa sira bele apoiu setor nee atu dezenvolve kapasidade ba responde emergensia, espesialmente uza kapasidade mapping ba preparasaun emergensia.
- Plan International organiza treinamentu ba treinador sira ba reparasaun no manutensaun be no sanita no saude ambinetal ba sira nia staff rasik no ba sira nia parseiru Health Net.
- Kamiaun tula bé Oxfam nian ida para ona depois nessessidade ba bé iha kampu tun.

Updates nee inklui assunstus sira:

- **Assistensia Humanitaria**
 - Ajudu/Seguransa Ai han
 - Be, sanita no Hijiene
 - SLS pájina2
 - Saude pájina3
 - Protesaun pájina 3
 - Protesaun Labarik pájina 3
 - Jender pájina 3
- **Prosesu Rekuperasaun**
 - Update ba Movimentu p.4
 - Monitorizasaun Retornu p.4
 - Be, Sanita no Hijiene p.5
 - Fatin Transitoriu pájina 5
 - Juventude p.6
 - Hamutuk Hari'i Futuru p.6
- **Direitus Humanus pájina 7**
- **Notisia Ajensia pájina 7**
- **Update ba Finanseiru pájina 8**
- **Update ba Seguransa pájina 8**
- **Mapa nebe hatudu kampu nebe existi no fatin transitoriu sira iha Dili iha loron 9 September.**

- Oxfam fo apoiu no halo kapasitasaun ba DNSAS ba responde no preparasaun emerjensia sira liu husi asesor internasional ida nebe servisu hamutuk ho ekipa tekniku.
- Plan forma ona subkomite bé no sanita 12 iha kampu Metinaro. Sira halo encontro orientasaun sira ba formasaun komite, sira nia knar no responsabilidade, no atividade Plan nian husi projetu emerjensia fundadu husi ECHO. Plan fo ona impréstimu tanki bé rua ba Organização Internacional Migração (OIM) durante konstrusaun eskola ida iha kampu nee.
- Semnáriu Bé no Sanita ba deslokadu retornu: Semináriu bé no sanita ba Deslokadu Retornu nebe sei halo iha kampu ida-idak molok taka, desenvolve ona no planeadu hamutuk ho parseiru lokal sira atu asegura koerensia ba implementasaun. Treinamentu nee ninia objetivu atu: 1) reforça konhesimentu asuntu saude ambiental no oinsa atu hare ambiente moris nebe saudavel; 2) esplika mekanismu nebe ezisti iha liur (laos iha Kampu) atu hetan apoiu husi DNSAS ba sira nia konesaun bé, liu husi distritbuisaun panfleto sira no; 3) apresenta várias opsoens sanitáriu nebe bele adapta ba Timor Leste ho rekerementu manutensaun nesesariu no manual konstrusaun nian. Plan International organiza workshop sira ihakampu deslokadu Belun no Fokupers.

DEKOMISAUN KAMPU

EWASH-WG continua atu halo dekomisaun kampu deslokadu sira nebe Ministerio Soliedaridade Social (MSS) fasilita retornu deslokadu sira nian:

- Arte Moris: Familia rua sei nafatin hela iha kampu nee. Servisu rehabilitasaun nebe Oxfam halo kompleta ona. Ida nee inklui reparasaun fasilidade latrinas, torneiras no dalan tama nebe estraga tamba kamiaun bé nian nebe halo servisu frekuentemente iha neba. Karta dekomisaun sira sei entrega iha semana rua tuir mai.
- Dom Bosco: DNSAS, Oxfam, HealthNet no Catholic Relief Services (CRS) halo workshop Bé no Sanita ba deslokadu retornu iha Dom Bosco. UNICEF sai halo dekomisaun ba fatin nee.
- Seminario Balide: Deslokadu sira sai ona husi kampu nee. Oxfam rehabilita ona fatin nee iha semana rua nia laran tuir ba resultadu negosiasaun ho rai nain, hanesan resume ona iha formulariu dekomisaun nian (formulariu padraun nebe uza atu apoiu diskusaun bainhira halo negosiasaun atu decide bens prinsipal nebe instala husi Oxfam, depois deslokadu sira hotu sai). Servisu rehabilitasaun nee kompleta ona.
- Igreja Balide no Colegio São José: Oxfam halo encontro dekomisaun ho rai nain sira atu antisipa taka kampu iha fatin sira nee.

SITE LIAISON SUPPORT (SLS), JESTAUN KAMPU NO KOORDENASAUN

- Hera Port

OIM (ajensia SLS), hamutuk ho Oxfam (ajensia Bé no Sanita) servisu besik liu tan ho MSS atu asegura katak Kampu Hera Port taka molok tempu udan, atu evita problema bé no Sanita, saude no seguransa no problema seluk tan. Ba ida nee MSS sei tenta atu halo retornu no reintegrasaun deslokadu husi kampu nee iha semana hirak mai.

- Troka tenda ba kampu sira nebe sei la bele taka molok tempu udan

MSS informa ona Grupu Trabalho SLS katak laiha desizaun ida mak foti ona kona ba troka tenda ba deslokadu sira nebe sei hela iha kampu hodi hare ba lona sira nebe liu ona nia durasaun. Grupu trabalho SLS sei continua halo advokasia ba troka tenda sira nee.

- Saude iha Kampu sira

Iha encontro ikus, grupu trablho SLS diskute ona kona ba deskontinuaun servisu klínika móvel iha kampu deslokadu. Ministerio Saude informa ona ba Grupu Trabalho SLS katak tuir prinsipiu, servisu klínika móvel seidak deskontinua iha kampu hotu, maibe kuaze atu para hotu ona. MoH sente katak deslokadu sira bele ba iha sentru Saude sira, nebe disponivel ba membru comunidade hotu, inklui deslokadu. MoH informa mos ba Grupu Trabalho SLS katak, se deslokadu sira presiza servisu saude iha sira nia kampu, SLS bele kontaktu MoH.

SAUDE

Promosaun no monitorizasaun saude continua halo nafatin husi Oxfam (sira seluk tan) no liu husi parseirus lokal sira hanesan Healthnet no Knua Buka Hatene (KBH). Sesaun PHAST

(Transformasaun hijiene no Sanita Partisipatoriu) halo iha kampu hotu atu reinforça comunidade nia konhesementu atu identifika sira nia nesesidade no atu komprende diak liu tan problema moras diareia nia hun.

PROTESAUN

Depois diskusaun iha grupu. Grupu Trabalho Protesaun agora sei hasoru malu iha kada fulan ida dala ida.

PROTESAUN LABARIK

- Semináriu ba Protesaun labarik: iha fulan Agostu, UNICEF no MSS halo semináriu ba MSS nia oficiais distrital foun sira ba Protesaun labarik nian no mos membru Rede protesaun labarik (Polisia, Edukasaun, Saude, Administrasaun Estadu, Igreja, ext) iha distritu Viqueque, Baucau, LosPalos, Manatuto no Ainaro. Semináriu sira nee kona ba identifika kazu protesaun labarik, referal, jestaun nomos asoens mobilizasaun comunidade atu hasae konhesimentu kona ba labarik nia direitu ba protesaun iha nivel distritu, sub-distritu no suco sira. Sira sei continua iha fulan setembru no outubru atu estende ba distritu sira hotu nebe sei halo ho parseiru sira hanesan Plan International, Ba Futuru, Missionary Sisters of the Holy Spirit no sira seluk tan.
- Grupu Trabalho Protesaun Labarik: Grupu Trabalho Protesaun Labarik (CPWG) nebe prezide husi MSS hasoru malu iha loron 27 fulan Agostu atu deskute possibilidade estensaun mandatu husi grupu trabalho atu kobre atividades dezenvolvimentu, transitorio no emerjensia sira. MSS sei sei dezenvolve no finaliza TOR foun ida nunee mos participante sira ba iha enkontru tuir mai, inklui medida kontinjensia ba krize nebe mosu derrepente.
- Sentru Kuidadu Labarik: CPWG hetan informasaun katak iha Timor Leste, Política atual ba sentru kuidadu labarik/pensaun no orfanatu sira maka instituisaun sira hanesan nee tenki rejistradu molok atu funsiona. Política MSS nian ba Sentru Kuidadu Labarik alinha padraun mínimu ba kuidadu no profesionalismu nebe rekere ba jestaun instituisoens sira hanesan nee. Hare ba limitasaun rekursus humanus nebe iha MSS ninia Unidade Protesaun Labarik atu monitoriza labarik nia bem-estar iha instituisoens sira nee, iha rekomendasaun ba Governo atu labele loke tan orfanato foun.
- Konsultasoens Protesaun Labarik: Plan International halo konsultasoens protesaun labarik ho labarik sira no sira nia inan-aman iha kampu Motael no Tibar Ismaek, UIR, Karantina no Uma transitoriu Becora I. Hanesan konsultasoens sira nebe halo iha kampu no uma transitoriu sira seluk, konsultasoens nee esprika kona ba projetu emerjensia foun nebe fundadu husi ECHO no oinsa atu hare mudansa ba foco, rezidente kampu sira sei ativamente involve oinsa atu proteje sira nia oan rasik no servisu animasaun sira, ho apoiu no treinamentu husi Plan. Sira mos husu komentariu husi participante sira ba projetu foun nee no oinsa atu bele hare sira nia presiza diak liu tan, nebe bele liu husi treinamentu, mentor ka fornesimentu rekursu sira seluk.
- Pontu Fokal sira ba Protesaun Labarik: Pontu fokal foun sira ba protesaun labarik (CPFPPs) hetan nomeasaun ka voluntariadu depois konsultasoens sira iha kampu deslokadu no uma transitoriu sira nebe uluk laiha pontu fokal. Treinamentu komesa iha semana ida nee ba CPFPPs foun, no hanesan treinamentu resiklajem ba CPFPPs nebe ezisti ona.
- Sesoens Orientasaun ba Protesaun Labarik: Sesoens orientasoens ba protesaun labarik halo ona ho pontu fokal protesaun labarik iha UIR no uma Transitoriu Becora I. Sesoens sira nee kobre tópicu sira hanesan: saida mak protesaun labarik; introdusaun ba knar CPFPPs no; apoiu mentor atu monitoriza no halo relatoriu ba insidente protesaun labarik.
- Biblioteca Móvel: Ekipa Biblioteca Móvel sira partisipa iha wokshop ida kona ba kanta, toka viola no hakerek kántiku labarik nian ho membru ida husi sira nia ekipa Jose Freitas. Jose hanesan lead singer ba banda popular Timorese Cinco do Oriente.

Ekipa Biblioteca móvel sira halo ona pintura ba labarik sira ba kampu deslokadu no uma transitoriu sira hotu atu halo sesaun pintura no imprime ba labarik sira.

JENDER

Alola Foundation halao treinamentu ida ba Violensia Bazeia ba Jeneru durante semana ida iha loron 1 fulan Setembru ba laen sira husi feto 40 iha grupu halo artesenatu. Alola Foundation mos prepara hela treinamentu esensial sira seluk atu apoiu feto no sira nia familia kuandu sira sai husi kampu fila ba sira nia comunidade.

PROSESU REKUPERASAUN

ASPOL

Iha loron 1 fulan Setembru, PNTL no F-FDTL ba iha ASPOL atu komesa halo ezekusaun ba karta notifikasaun husi Ministerio de Justiça iha loron 12 fulan Maiu 2008. razaun ba notifikasaun ida nee katak ASPOL hanesan propriedade Governo nian no atu uza ba Polisia nia uma.

Emasira hela iha Aspol/EDTL maka:

- a) emasira balu nebe reklama katak hela ona iha neba desde 1999,
- b) emasira balu nebe hela iha neba molok krize 2006, depois halai ba kampu deslokadu, sira fila fali ba fatin nee tamba konsidera hanesan sira nia uma no molok fila sira simu ona pakote rekuperasaun,
- c) sira nebe iha situasaun hanesan iha leten maibe seidak simu sira nia pakote rekuperasaun.

Iha karta ida nebe foin lalais haruka ba autoridade governu sira iha altu nivel, representante husi rezidente ASPOL espresa sira nia preukupasaun, no dehan katak prosesu despeju no opsoens sira nebe iha la klaru.

Tuir MSS familia 33 fila hikas ba fatin nee husi kampu deslokadu (inklui Jardim, Hospital no Sional) ho pakote rekuperasaun husi Programa Hamutuk Hari'i Futuru. Familia nebe hela iha neba (la rejistradu hanesan Deslokadu) iha possibilidade atu hetan kompensasaun. Maibe, agora dadaun, laiha serteza ba kompensasaun nee, MSS no Ministerio de Justiça sei nafatin deskute kona ba kompensasaun nee.

UPDATE BA MOVIMENTU DESLOKADU



- Movimentu deslokadu Dom Bosco komesa iha loron 8 fulan Setembru no lao diak ho familia 10 mak sei hela nafatin iha kampu husi 628 nebe rejistradu sura husi loron 12 fulan Setembru.

Ho deslokadu Dom Bosco nia Retornu nee total deslokadu liu familia **6,500** maka simu ona pakote rekuperasaun ka reintegrasaun iha Programa Estratejia Rekuperasaun Nacional Hamutuk Hari'i Futuru.

- Movimentu São José tuir planu sei hahu iha loron 15 fulan Setembru ho familia 97 mak rejistradu atu muda.
- Verifikasaun ba Hera Port lao dadaun nunee mos verifikasaun iha uma transitoriu Tibar no Tasi Tolu.
- Movimentu sira nebe foin lalais nee halao refleta iha mapa anexu ba update ida nee.

MONITORIZASAUN RETORNU

- Prosesu monitorizasaun postu retornu kontinua ho kompromisu no apoiu entre: Provedor Direitos Humanu e Justiça; Jesuit Refugee Service; OIM no parseirus sira CARE, BELUN no CRS, Asosiasaun HAK no; Unidade Direitos Humanos no Justiça Trasional UNMIT. Dezenvolvimentu no informasaun foun ba asuntu ida nee foin lalais nee diskute iha enkontra Grupu Trabalho Hamutuk Hari'i Konfiansa, nebe halao kinzenalamente (semana rua dala ida) iha sesta feira tuku 2 in salaun enkontra Ministerio Soliedaridade Social.
- CARE, iha parseria hamutuk ho OIM nia Projeitu Monitorizasaun Retornu, komesa halo peskiza nebe sai hanesan baze ho líderes comunidade iha Bairro Pite. Ida nee sei tuir ho peskiza ba membru comunidade no eis deslokadu iha aldeia 32 ida-idak iha Bairro Pite.

BÉ, SANITA NO HIJIENE

- Bé no Sanita ba Komunitade Retornu: EWASH-WG servisu hamutuk ho ekipa monitorizasaun no tekniku DNSAS itu hatan ho efetivamente ba rekezita husi deslokadu ka grupu deslokadu no comunidade husi area retornu atu hadia sira nia problema konesaun bé. Sistema monitorizasaun nee fo vantajem ba DNSAS atu halo avaliaun ba varias areas no depende ba situasaun, sira hari torneira públiku ba comunidade no deslokadu, halo konesaun foun ka hadiak kanu nebe aat.

- Uma transitoriu no bé no Sanita: Triangle GH sei hein nafatin resposta husi DNSAS/MSS atu hare se karik iha possibilidade ba forneseimentu bé iha Karantina. Uma transitoriu Karantina sofre ba falta bé nebe króniku tebes husi kanalizasaun bé sidade nian partikularmente ba rede bé nian nebe furadu.
- Treinementu CLTS: depois treinamentu Sanita Total Lidera husi Komunitade (CLTS) fulan kotuk, Oxfam agora dadaun fo apoiu ba organizasaun parseiru CPT (Centro Pupuh-ira Timor) atu implementa atividade sira relasiona ho metodolojia nee iha comunidade pilotu tolu ho numeru retornu nebe aas.

UPDATE BA UMA TRANSITORIU

Too ohin Ioron, Norwegian Refugee Council (NRC) hari ona uma transitoriu 597 iha Tibar, Tasi-Tolu, Becora Unital, Merkadu Becora no Hera. Governo hari ona uma transitoriu 72 iha Karantina, halo numeru uma transitoriu sae ba unidade **667**. Bele hare tabela iha okos ba informasaun adisional detalhadus. Eskluidu Hera, persentajem ba ocupasaun aprosimadamente 85%.

Uma transitoriu	Okupasaun Kuartu	Numeru individual	Latrinas	Bé matan
Tibar	116 / 123	= 500***	50	61
Quarantina	36 / 72	237	32	46
FFDTL	97 / 100****	482	50	58
Becora I	82 / 96	532	47	44
Becora II	44 / 60	258	30	36
Hera	15 / 53*	N/A	N/A	N/A
Becora Market	150/163	991	82	10
	525/667= 78%	3.000 IDPs **	-	-

- * kuartu 15 okupa husi vizinhu sira husi suco nebe hetan inundasaun iha fulan 6 liu ba.
- ** La konta ho okupantes Hera sira.
- *** Ai Han ba ema 2.000 distribui ona iha campu Tibar. NRC la observa populasaun ba numeru ida nee iha uma transitoriu Tibar.
- **** familia balu usa kuartu rua.

- Tibar:

MSSnia prosesu verifikasaun lao dadaun iha Tibar ho hanoin atu komesa prosesu retorno no reintegrasaun ba prosesu nee.

- Karantina:

Tanba falta bé potavel, parseiru implementasaun bé no sanita Triangle GH kontinua tula be (médiu litru sanulu ema ida ho mos bé masin iha fatin nee). Rekezita formal ida ba governo atu responsabiliza fali ida nee.

- Tasi Tolu:

Deslokadu balu komesa ona prosesu verifikasaun MSS nian ho hanoin atu hari fali sira nia uma molok tempo udan komesa.

- Becora UNITAL:

Deslokadu nebe reklama katak blok C hanesan sira nia hela fatin kontinua blokeia faitin nee ba sira seluk / deslokadu foun ba kuartu 10 iha blok ida nee. Hanesan mos okupante 'ilegal' sira seluk hein hela MSS nia desizaun oinsa atu prosesa kazu nee. Individual balu obriga tama ba fatin nee no reklama katak ida nee sai ona hanesan problema ba tempu naruk ona.

- Becora Market:

Tensaun iha uma transitoriu halo kmaan ona enkotru sira entre parseiru implementasaun bé no sanita Triangle GH, komite bé no sanita ho líderes blok sira.

- Tamba deslokadu balu simu ona sira nia pakote rekuperasaun MSS nian, sei nafatin iha problema ba sira nia elijibilidade atu simu distribuissau ai han nebe lao hela; NRC sei fo lista detalhadu ba distribuissau ai han ba MSS molok distribuissau tuir mai.

JOVENTUDE

CARE nia ekipa enkontru komunitariu organiza atividade desporto dala rua kada semana iha Bairro Pite ho labarik no Joventude uza ekipamentu nebe UNICEF foin fo.

HAMUTUK HARI'FUTURU

HAMUTUK HARI'I KONFIANSIA

- Ekipa diálogu MSS

Iha segunda feira, loron 8 fulan Setembre 2008, Ministerio Soliedaridade Social no PNUD ofisialmente lansa projetu hamutuk 'hamentin mekanizmu Institusional no estrutura ba diálogu'. Iha seremonia nebe halo iha hotel Timor, Sua Ex^{sia} Sra. Maria Domingas Fernandes Alves, Ministra Soliedaridade Social, Sr. Jacinto Rigoberto Gomes, Secretario de Estado dos Assuntos Sociais e Dezastre Natural, Sr. Akbar Usmani, Country Director PNUD, no Sr. Ben Larke, especialista reintegrasaun social PNUD/MSS hamutuk simu kontribuisaun nebe boot husi ekipa diálogu sira ba prosesu reintegrasaun deslokadu ba sira nia comunidade. Iha okaziaun nee mos marka ho introdusaun José Belo hanesan project manager.

Ekipa diálogu neen nebe MSS rekruta ba projetu nee komesa ona servisu desde fulan Julho klaran no iha semana nee liu ba fasilita ona mediasaun ba familia 177 realoka husi kampu deslokadu sira iha Dili laran. Ba ida nee ekipa nee aprova ona fundus ba eventu diálogu comunidade tolu nebe sei komesa iha seman hirak ba oin no sei apoiu parseiru sira atu akompanha deslokadu sira husi Baucau iha visita 'go and see' ba sira nia hela fatin iha Dili.

Ekipa diálogu adisional ida sesionadu ona ba Baucau, nebe sei kobre atividade sira iha distritu no mos distritu Viqueque no Lautem; sira sei komesa servisu bainhira ekipamentu nebe sira preziza kompleta ona. Iha Ermeram rekrutamentu komesa ona ba ekipa dawalu depois halo konsultasaun ho administrasaun lokal, polisia no representante Igreja indika katak iha duni ejjensia forte ba diálogu comunidade atu asegura estabilidade iha area sira nebe ba dala uluk simu deslokadu sira nebe fila husi Dili.

Agora dadaun, Ekipa diálogu servisu besik liu tan ho organizasaoens parseirus sira atu fasilita retornu deslokadu sira nebe hela iha kampu Dom Bosco. Kazu problemátiku balu resolve ho diak. Koordinasaun entre ekipa diálogu MSS no parseiru apoiu Governo sira mak agora sai prinsipal liu no sei apoiu liu tan liu husi interasaun entre representante MSS, staff projetu PNUD no entidade balu no atores involvidu sira iha enkontru regular iha grupu trabalho Hamutuk Hari'i Konfiansa.

- Fundu kiik ba Hari-Konfiansa: konselhu jestaun projetu, kompostu husi PNUD, AusAid no MSS, hasoru malu iha loron 5 fulan Agostu 2008 no aprova ona aplikasaun inisial hitu ba fundu kiik nee. Organizasaoens aplikante sira agora iha hela prosesu atu kompleta dokumentu projetu sira no sira nia MoU ho PNUD. Konselhu jestaun projetu mos decide ona katak fundu nebe sei iha sei fo ba iniciativa projetu sira husi ONG lokal. Konselhu nee mos hatoo sira nia preferensia ba programa sira ba retornu no reintegrasaun deslokadu iha distritu sira iha loro monu Timor Leste nian. Ba informasaun adisional bele kontatu Ben Larke iha ben.larke@undp.org

- CARE nia Projetu Hari Dame: projetu nee sei kontinua asisti MSS, OIM no organizasaoens sira seluk ho retornu no realokasaun deslokadu. CARE asisti verifikasaun kategoria deslokadu ih suco Bairro Pite, no servisu besik liu ho ekipa diálogu atu fasilita mediasaun ba disputa balu kona ba uma no kestaun relasionadu ho retornu.

DIREITUS HUMANUS

CARE no Ba Futuru halo ona treinamentu semana tomak ba Manleuana area Bairro Pite nian hodi hare liu ba Direitus Humanus no rezolusaun konfliktus.

ATIVIDADE AGENSIA

AVOCATS SANS FRONTIERES

Avocats Sans Frontières (ASF) kontinua hasae konhesementu iha nivel kraik, hodi oferese adokasia legal gratuitu no fo kapasitasaun ba membrus comunidade sira atu halo knar hanesan ligasaun legal

komunidade (CLLs). "Projetu asesu ba Justisa" (ALP) iha Dili no "habelar direitu" (RoR) iha Dili, Liquiça no Baucau no fo benefisiu ba ema vulneravel sira inklui mos deslokadu no retornu sira.

- Treinamentu Violensia Doméstika ba deslokadu sira

Iha loron 12 no 13 fulan Agostu, ASF nia ekipa "Habelar Direitu" (RoR), iha kooperasaun ho Judicial Systems Monitoring Programme (JSMP), Belun no OIM, halo treinamentu ida kona ba violensia doméstika ba feto deslokadu sira husi idade hotu-hotu iha Hera. OIM no Belun selesiona feto 15, ho potencialidade atu sai líderes iha comunidade, partisipa iha treinamentu loron rua nebe ho objetivu atu hasae sira nia konhesimentu ba violensia doméstika no oinsa atu trata asuntu nee. ASF nia ekipa RoR nebe espesializadu iha fornimentu informasaun públiku ho objetivu atu aumenta sira nia asesu ba justisa, fo treinamentu kona ba prosesu legal nebe asosiadu ho kazu violensia doméstika sira, bainhira JSMP fo geral kona ba direitu feto nian no violensia doméstika.

- Hasae deslokadu nia konsiensia ba Violensia Doméstika iha Distritu Liquiça

Iha loron 2 fulan Setembru, ekipa RoR hamutuk ho Justice and Peace Commission (JPC) hasae konsiensia comunidade deslokadu iha Tibar no Turleu, Ismaik (Liquiça) kona ba violensia doméstika. Sesaun loron sorin nebe halo iha kampu deslokadu ida-idak inklui apresentasaun teatru kona ba violensia doméstika, nebe ASF halo no apresenta husi joventude nebe espesialmente treinadu husi distritu Liquiça. Iha Turleu, ema 35 atende sesaun nee no 54 iha Tibar. Grupu ida-idak kahur malu husi comunidade deslokadu sira.

- Kapasitasaun ba CLLs iha Dili inklui treinamentu Protesaun Labarik

ASF nia ekipa RoR kontinua nafatin sira nia servisu iha Dili, atu kapasita membru comunidade atu sai hanesan Ligasaun Legal Komunitade (CLLs) nebe sei tulun sira atu bele asisti sira nia comunidade, inklui retornu sira, ba asuntu legal. Agora dadaun ASF apoiu CLL sira iha suco sira iha Dili laran hanesan tuir mai nee: Comoro, Santa Cruz, Mascarinhas, Kuluhun, Becora, Vila Verde, Bairro Pite, Motael no Bidau Santana.

Iha loron 4 no 5 fulan Setembru. Ekipa RoR fasilita treinamentu ba CLL sira iha Dili kona ba Direitu Labarik no Protesaun Labarik. Durante treinamentu nee, CLL sira visita edifisiu protesau labarik iha MSS atu hatene liu tan knar no funsaun edifisu nee. CLL no staff edifisiu protesau labarik sira bele mos hasoru malu no hametin sira nia relasaun. Hanesan rezultadu husi treinamentu no rede nee CLL sira preparadu atu trata kazu protesau labarik sira nebe mosu iha sira nia comunidade.

- Sesoens informasaun públiku iha Dili

ASF nia ekipa RoR servisu ona hoa CLL sira atu hatoo informasaun legal ba sira nia comunidade iha Dili laran, inklui retornu. Ema 597 partisipa iha sesoens sira nee iha Agostu nia laran. Sesoens sira nee foka liu ba informasaun kona ba no oinsa atu iha asesu ba sistema justisa formal no inclui hare filme ASF nian kona ba prosesu tribunal, "dalan ba Justisa". Sesoens informasaun públiku nee halo iha suco sira nebe ASF servisu hamutuk ho CLL sira hanesan: Comoro, Santa Cruz, Mascarinhas, Kuluhun, Becora, Vila Verde, Bairro Pite, Motael and Bidau Santana.

- Informasaun Públiku via Radio

ASF apresenta sesoens rua kona direitu no prosesu penal iha Estasaun Rádio RTL (Radio Timor Kmanek) Dili iha Sábado loron 6 fulan Setembru no Kinta feira loron 11 fulan Setembru, atu fo informasaun liu tan ba comunidade Dili, inklui deslokadu no retornu atu bele trata liu husi prosesu legal.

- Fornesimentu Advokasia Legal no Servisu Mediasaun

ASF nia ekipa asesu ba lei kontinua fo konsultasaun advokasia legal gratuitu ba klienti sira iha Dili, inklui comunidade deslokadu no retornu. Ema se deit mak iha Dili bele kontaktu advogadu atu husu konsultasaun gratuitu iha numeru 730 1881. Advogadu sira nee mos halo mediasaun atu asisti resolve disputa sira.

ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL MIGRAÇÃO

IOM nia projetu ba KontraTráfiku Humanu foin lalais nee kompleta treinamentu ida iha kooperasaun ho programa rejional OIM nebe fundadu husi Secretaria para População, refugiados e Migração do Departamento do Estado dos Estados Unidos da América. Projetu nee nia fatin iha OIM banguecoque no halo atu apoiu implementasaun ba Prosesu Bali kona ba Tráfiku Humanu no Tráfiku Illegal. Treinamentu nee rasik foka kona ba retornu no reintegrasaun vítima tráfiku no kona desenvolvimentu ba planu de assaun nasional. Partisipante sira nee inklui organizaun sosiedadi sivil no departamentu governu nian balu ho knar direktamente atu kombate tráfiku humanu. Treinamentu nee

fo kontribuisaun ba OIM no Fundasaun Alola nia mapping ba fornecedor servisu ba vítima tráfico, no mos objetivu no atividade inísiu ba plano de assaun nasional atu kombate tráfico. Treinamentu nee kompleta programa sira nebe implementa ona husi OIM no Fundasaun Alola iha Dili, inklui kampanha informasaun públiku sira no trenamentu sira ba ofisiais Governo sira, Média, Korpo Diplomátiku no ba implementasaun lei.

UPDATE FINANCEIRU

PROJETU IMPAKTU LALAIS (QIPS)

Sekretaria Nasoens Unidas iha Nove lorque autoriza ona atu fo funda ba Projetu Impkatu Lalais (QIPs) sira. QIP nee iha magnitude nebe kiik, projetu sira nebe bele implementa lalais ba populasau nia benefisiu.

Selesaun QIP tuir ba kriteriu sira tuir mai nee: atividade sira nebe laos halo bebeik; fo impaktu lalais ba grupu nebe sai target; karakterizadu ho TRABALHADOR intensivu; iha visibilidade; iha kustu-efetivu; iha potencialidade atu sai comunidade nia propriedade; iha nesiedade nebe urjenti; iha apoiu ba autoridade lokal sira; iha konfiansa ho parseiru implementador no laos duplikasaun husi progama nebe ezisti ona.

Tanba siklu ba orsamentu foun komesa tiha ona iha loran 1 fulan Julhu, komite QIP sira agora dadaun buka hela projetu foun atu fo fundu. Projetu nee labele liu husi valor US\$ 25,000, no tenki implementa iha fulan 3 nia laran. Projetu nee halo iha forma oi-oin, inklui projetu sira nebe relasiona ho infraestrutura limitadu sira, fornecimentu ekipamentu, projetu sira ba aumenta emprego. Projetu sira nebe tama iha kriteriu mínimu (inklui orsamentu nebe realístiku, no submete husi organizasaun ho reputasaun diak) sei hetan konsiderasaun husi komite reve projetu, depois visita inisiu ba fatin projetu husi representante missaun.

Projetu sira nebe priense kritériu sira iha leten bele halo submisaun, especialmente husi ONG sira. Bele kontaktu Radhika Padayachi (padayachi39@un.org) ba informasaun detalhadu ba projetu sira.

Ba informasaun adisional bele hare dokumentu sira iha aneksu; karta nebe esplika QIP; formulariu aplikasaun proposta QIP iha inglês no; formulariu aplikasaun proposta QIP iha Tetum.

UPDATE BA SEGURANSA

(Fontes: Joint NGO Security Office no UNMIT)

Situasaun seguransa iha Timor-Leste hakmatek. Nota tuir mai maka:

- Entre loran 27 fulan Agostu to loran 9 fulan Setembru, insidente 77 mak rejistradu iha Timor laran tomak. Numeru insidente nebe iha sei nafatin hanesan periodu ida uluk.
- Kampanha rekolhamentu armas remata iha loran 31 fulan Agostu. Iha kampanha nee rekolha kuaze armas 18,000; armas sira nee barak mak hanesan armas rakitan no mos presaun de ar balu. Iha arma sai husi indústria ida deit mak konsege rekolha.
- Soldadu sira sai ona husi Ermera/Bobonaro.
- Iha loran 8 fulan Setembru iha suco Wailili Distritu Baucau, uma haat mak hetan sunu. Lai ha ema kanek. Ida nee mosu hanesan resultadu ba disputa rai no laiha espetativa atu alastra sai boot.
- Iha loran 19 fulan Agostu. Labarik Timor ho idade 14 hetan kanek depois halimar ho munisoens não esplodidu (UXO) iha kampu treinamentu F-FDTL iha Metinaro (insidente nee akontese durenate periodu relatoriu ida uluk maibe la iha informasaun iha tempu neba).

KOORDENASAUN NO PONTU DE KONTAKTU

Iha kraik lista kontak sira ho sira nia detalho ba sektor ida idak ka grupu trabalhu pilar nian tuir TSA 2008 no partikularmente *Estratejia Rekupersaun Nasional (hamutuk hari futuru)*. Ba update/koresaun ruma relasiona ho lista POC iha kraik bele fo feedback ba OCHA/UNMIT IHCT: adelina.lope@undp.org.

Sector /Pillar per Module	Point of Contact (Organisation)	E-mail
Coordination, Information and Support Services		
Coordination	Pierre Bessuges (OCHA/UNMIT IHCT) Philippe Schneider (OCHA/UNMIT IHCT)	bessuges@un.org schneider6@un.org
Public Information and Communication	Sophia Cason (UNDP/MSS) Isabelle Abric (UNMIT, CPIO)	sophia.cason@undp.org abric@un.org
Geographic Information Group	Adelina M. Lopes (OCHA/UNMIT IHCT)	Adelina.lope@undp.org
Security Focal Points	Anton Boshoff (UNDSS) Sean McDonald (JINGO)	anton.boshoff@undp.org jingosafety1@gmail.com
Emergency Assistance / TSA Module I		
Child Protection	Tim Budge (Plan Timor-Leste)	tim.budge@plan-international.org
Education	Augusto Pereira (Ministry of Education)	agus_educ@yahoo.co.id
Food Aid	Phil Brewster (IOM/MSS)	brewsterphil@yahoo.com.au
Gender Based Violence	Caroline Meenagh (UNFPA)	meenagh@unfpa.org
Health Coordination	Augusto Pinto (Ministry of Health)	lacurubic_78@yahoo.com
Health Promotion	Apolinario dos R.G.(Ministry of Health)	apolio79@yaho.co.uk
	Faviola Monteiro (WHO)	favy20@yahoo.co.uk
Nutrition	Cecily Dignan (MOH)	cecily@fwi.net.au
Protection	Secundino Rangel (MSS) Thabit Tambwe (UNICEF)	rangel_66@yahoo.com ttambwe@unicef.org
Emergency Shelter	Phil Brewster (IOM/MSS)	brewsterphil@yahoo.com.au
Site Liaison Support IDP Camps	Tracey Morgan (IOM)	tracey_morgan@yahoo.com
Emergency Water, Sanitation and Hygiene	Stephanie Hamel (Oxfam) Celso Perreira DNSAS)	stephanieh@oxfam.org.au celsoamado_sas@yahoo.com
WatSan Technical Meeting	Rudulfo Perreira (UNICEF)	rpereira@unicef.org
Hamutuk Hari'i Futuru / TSA Module II		
Hamutuk Hari'i Estabilidade	Anacleto Ribeiro (Ministry of Security and Defense)	Anacleto.ribeiro@gmail.com
Hamutuk Hari'i Konfiansa	Ben Larke (UNDP/MSS)	ben.larke@undp.org
Hamutuk Hari'i Uma	Phil Brewster (IOM/MSS)	brewsterphil@yahoo.com.au
Hamutuk Hari'i Protesaun	Tbd	n/a
Hamutuk Hari'i Ekonomia Sosial	Tbd	n/a
Disaster Risk Management / TSA Module III		
NDMD Coordination	Lourence Xavier Cosme (MSS) Frances Barns (IOM/NDMO)	Doc.ndmd@gmail.com Frances.barns@gmail.com
DRM Capacity Support	Alissar Chaker (UNDP)	Alissar.chaker@undp.org
Response Preparedness Support	Florentina Debling (OCHA/UNMIT IHCT)	Debling-unmit@un.org

WEBSITES SELESIONADU

Financial Tracking System: www.reliefweb.int/fts
Humanitarian Reform: www.humanitarianreform.org
IASC: www.humanitarianinfo.org

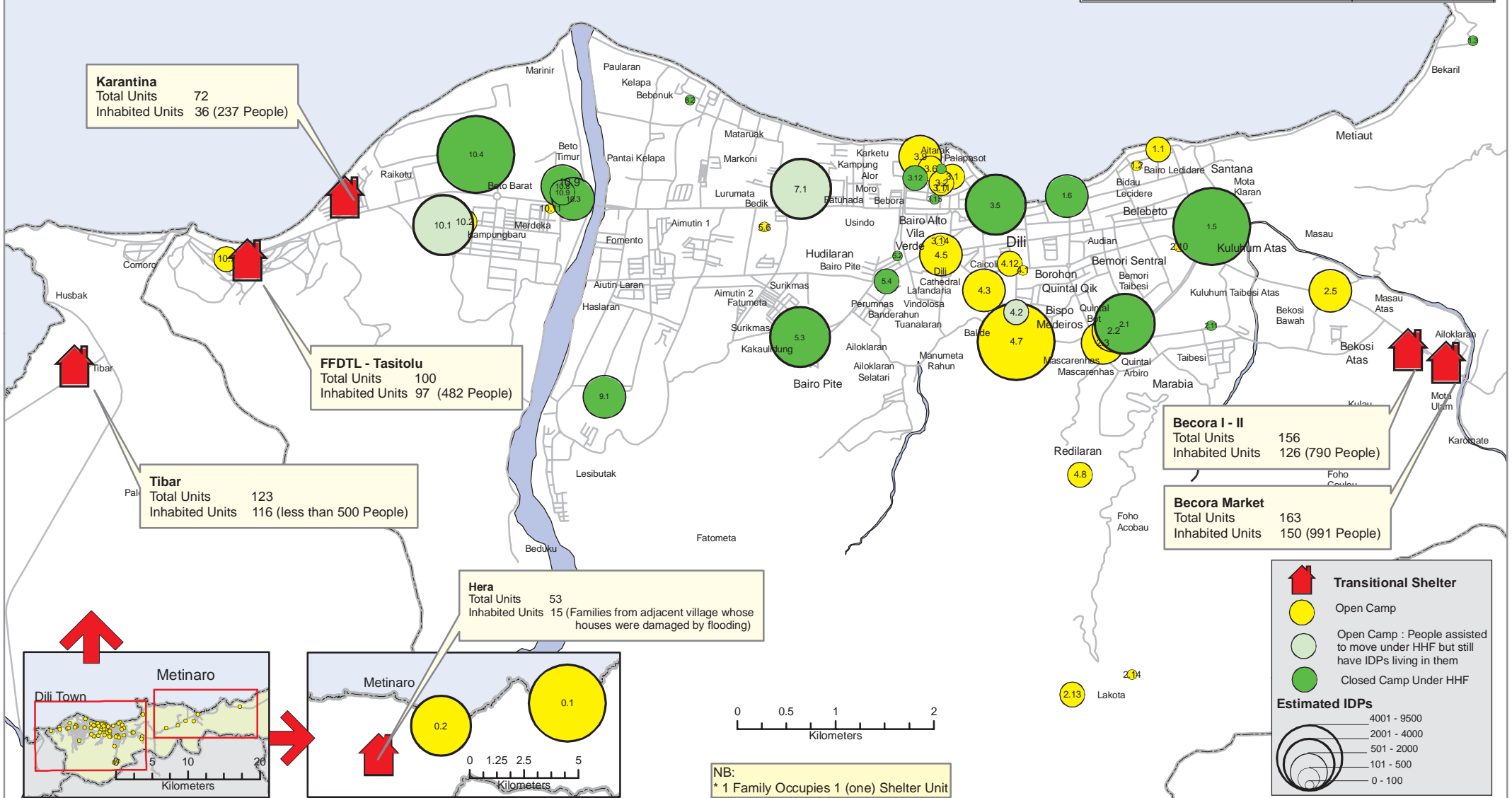
IRIN news: www.irinnews.org
OCHA Regional Office Asia Pacific:
<http://ochaonline.un.org/roap>
ReliefWeb: www.reliefweb.int



Total Families assisted to move under HHF	6,315
Number of Families entered in HHF Database	9,230
Total Registered IDP Families under the HHF (estimate)	16,000 (10,000 from IDP camps, 6,000 from host families)

Camps Closed to date under the HHF in Dili (Main Camps Closed displayed below)	21
--	----

Existing Transitional Shelter Sites	6
Total Units Built	667
Inhabited Units	523 (3,000 people)
Empty Units	144
Percentage of Units Inhabited	78%



Source: IDP figures from existing camp management structures based on Feb 08 food recipients / Movement Figures from the Ministry of Social Solidarity / Transitional Shelter Information from the Norwegian Refugee Council.

The boundaries and names shown and the designations used do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations



NO	Camp Name	Camp ID	Food Aid Recipients (Feb 08)	SLS	Status (According to MSS)	Closure / Movement Date
1	Metinaro	0.1	9,494	IOM		
2	Hera Port	0.2	3,360	IOM		
3	Lecidere, Camara Eclesiastica	1.1	418	IOM		
4	Canossa Lecidere	1.2	138	IOM		
5	Metiaut, President's House	1.3	62	IOM	Closed	12-Apr-08
6	Toko Baru, Hospital Nacional G. Valadares	1.5	4,892	CONCERN/IOM	Closed	8-May-08
7	Ex-Chinese Consulate (Sional)	1.6	2,033	IOM	Closed	27-Jun-08
8	Balide, Seminario Minor	2.1	2,556	IOM	Closed	18-Aug-08
9	Balide, Colegio de Sao Jose	2.2	881	IOM		
10	Balide, Igreja (Salão Paroquial)	2.3	1,340	IOM		
11	Becora, Salaun Igreja Principal	2.5	322	IOM		
12	Soverdi Kuluhun	2.10	52	IOM		
13	Susteran OSF Taibesi/Clinic Elisabet	2.11	44	IOM	Closed	14-Jul-08
14	Lakota	2.13	80	IOM		
15	Dare	2.14	371	IOM		
16	Farol Belun's office (both sites and Fokupers 3.3)	3.1	483	IOM		
17	Farol Escola Primaria	3.2	367	IOM		
18	Jardim Nicolao Lobato, Ponti Kais	3.5	3,900	IOM	Closed	7-Jun-08
19	Yayasan Hak, Lao Hamutuk, Radio LL	3.6	381	IOM		
20	Palapaso ex-CRS	3.7		IOM	Closed	22-Jul-08
21	Motael Church & Clinic	3.9	2,052	IOM		
22	Fundacao Haburas	3.11	11	IOM		
23	Jardim Borja	3.12		IOM	Closed	29-Dec-07
24	Igreja Hosana	3.14	498	CRS		
25	Ex- USAID	3.15			Closed	25-Jun-08
26	RTTL Office	4.1	140	CRS		
27	Bomberos/Fire (Rumbia Caicoli)	4.2	104	IOM	Movement	25-Mar-08
28	Parking Lot Obrigado Barracks	4.3	1,599	CONCERN/IOM		
29	Vila Verde,Igreja Catedral	4.5	1,247	CRS		
30	Balide, Cannossiana Sisters	4.7	6,816	IOM		
31	ICR/IPI Lahane	4.8	132	IOM		
32	National Archives	4.12	224	IOM		
33	Clinic Bairro Pite	5.2	23	IOM	Closed	13-Jun-08
34	Fatumeta Seminario Maior	5.3	3,033	IOM	Closed	30-Apr-08
35	CARE International	5.4	14	IOM	Closed	13-Jun-08
36	UIR	5.6	294	IOM		
37	Central National Pharmacy	7.1	360	IOM	Movement	29-Mar-08
38	Clinic St. Michael (Sao Miguel)	8.2	32	CRS	Closed	25-Jun-08
39	Has Laran Canossa School	9.1	410	CRS	Closed	1-Apr-08
40	Comoro, Dom Bosco	10.1	3,033	CRS	Movement	8-Aug-08
41	Comoro Police Academy	10.3	903	CRS	Closed	7-Jul-08
42	Comoro Salesiana Sisters	10.2	840	CRS		
43	Airport + around the airport	10.4	4,965	IOM	Closed	19-Aug-08
44	Tasi Tolu, F-FDTL & Military Police	10.7	181			
45	Dominican Sisters Beto	10.8	195	IOM	Closed	11-Mar-08
46	Arte Moris	10.9	200	IOM	Closed	16-Jul-08
47	Edificio INAP Comoro	10.11	37			

ACRONYMS

CRS Catholic Relief Services
 IOM International Organisation for Migration
 SLS Site Liaison Support



NO	Camp Name	Camp ID	Food Aid Recipients (Feb 08)	SLS	Closure Date
1	Metiaut, President's House	1.3	62	IOM	12-Apr-08
2	Toko Baru, Hospital Nacional G. Valadares	1.5	4,892	CONCERN/IOM	8-May-08
3	Ex-Chinese Consulate (Sional)	1.6	2,033	IOM	27-Jun-08
4	Balide, Seminario Minor	2.1	2,556	IOM	18-Aug-08
5	Susteran OSF Taibesi/Clinic Elisabet	2.11	44	IOM	14-Jul-08
6	Jardim Nicolao Lobato, Ponti Kais	3.5	3,900	IOM	7-Jun-08
7	Palapaso ex-CRS	3.7		IOM	22-Jul-08
8	Jardim Borja	3.12		IOM	29-Dec-07
9	Ex- USAID	3.15			25-Jun-08
10	Clinic Bairro Pite	5.2	23	IOM	13-Jun-08
11	Fatumeta Seminario Maior	5.3	3,033	IOM	30-Apr-08
12	CARE International	5.4	14	CARE	13-Jun-08
13	Clinic St. Michael (Sao Miguel)	8.2	32	CRS	25-Jun-08
14	Has Laran Canossa School	9.1	410	CRS	1-Apr-08
15	Comoro Police Academy	10.3	903	CRS	7-Jul-08
16	Airport + around the airport	10.4	4,965	IOM	19-Aug-08
17	Dominican Sisters Beto	10.8	195	IOM	11-Mar-08
18	Arte Moris	10.9	200	IOM	16-Jul-08
19	EDTL				25-Jul-08
20	Laifet				9-Mar-08
21	Parlamento				23-Jul-08

ACRONYMS
 CRS Catholic Relief Services
 IOM International Organisation for Migration
 SLS Site Liaison Support



Proposta Projeitu Impaktu Lalais nian

Konsellu ba Aplikante sira:

Proposta sira bele hatama ba projeitu eskala kiik sira ne'ebé suporta prosesu dame, implementasaun suporta mandatu operasaun manutensaun dame, ka tau matan ba nesesidade imediatu populasaun sira nian. Projeitu sira ne'e labele liu valor dolar 25.000, no tenke bele implementa iha fulan tolu nia laran. Projeitu sira ne'e bele hala'o iha forma oinoin, inklui projeitu sira ne'ebé relasiona ho infrastrutura, fornimentu ekipamentu, projeitu sira ne'ebé jere empregu iha kurtu prazu nia laran, atividade treinu nian sira ne'ebé la repete, hala'o forum harii konfiansa ka forum ne'ebé hanesan, no seluk-seluk tan.

Projeitu sira ne'ebé kumpri kritéria mínimu (inklui orsamentu ida ne'ebé realístiku, no hatama hosi organizasaun ida ne'ebé iha reputasaun diak) sei hetan konsiderasaun hosi komisaun revizaun projeitu nian iha misaun laran, hafoin tiha iha vizita inisiál ba fatin projeitu hosi representante ida misaun nian. Komisaun ne'e sei desidi projeitu sira ne'ebé maka kumpri prioridade sira misaun nian ho orsamentu sira ne'ebé iha ba objetivu hirak ne'e. Laiha garantia katak projeitu sira ne'ebé hatama ne'e sei selesionadu, maski projeitu sira ne'e kumpri kritéria mínimu. Aplikante sei hetan notifikasaun liuhosi surat hosi misaun kona-ba desizaun komisaun nian. Projeitu ne'e bele hetan emenda hosi komisaun molok iha aprovasaun.

Sé karik projeitu ne'e selesionadu, ajensia ne'ebé sei implementa projeitu sei husu atu asina Nota Intendimentu ida ho misaun, no finansiamentu projeitu ne'e sei fó sai iha faze rua ka liutan, hafoin tiha iha monitorizaun ho susesu kona-ba implementasaun kontinua ne'ebé susesu. Projeitu sira tenke kompleta iha fulan tolu nia laran depois despaxu primeiru pagamentu fundu nian hala'o. Ajensia sira ne'ebé implementa projeitu tenke mantein, no entrega, tuir pedidu, lista gastu ho resibu sira ne'ebé atualizadu. Parseiru sira sei, normalmente, hein atu publika projeitu ne'e hafoin remata, liuhosi koordenaun ho misaun. Asaun sei foti atu rekopera fali fundu sira ne'ebé la uza tuir dalan ne'ebé konkorda tiha ona.

Proposta sira projeitu nian tenke hatama ba: Komisaun Revizaun Projeitu nian (KRP) liuhosi Sekretariadu *interinu* KRP nian, Sra. Radhika

Padayachi hosi Unidade Planeamentu no Hala'ó Prátika sira ne'ebe Diak liuhotu.

NARAN PROPOSTA PROJETU NE'E	DATA HATAMA
FATIN	NARAN REPRESENTANTE MISAUN SIRA RUMA NE'EBÉ DISKUTIHA ONA HAMUTUK KONA-BA PROJETU NE'E (sé karik relevante)
APLIKANTE (Organizasaun; naran no detallu sira kontaktu nian)	
KUSTU TOTAL IHA DOLAR AMERIKANU (Hatama estimasaun kustu iha dolar Amerikanu deit, no informasaun relevante ruma)	
DESKRISAUN BADAQ KONA-BA ORGANIZASAUN (Inklui númeru membru sira nian no estatutu organizasaun ne'e, purezemplu: ONG, organizasaun komunitária, ajénsia ONU, komponente misaun nian. Deskreve kona-ba projetu sira ne'ebé hanesan implementa tiha ona antes hosi organizasaun ne'e.)	
PEDIDU MAKA HANESAN NE'E HATAMA TIHA ONA BA DOADÓR SIRA SELUK KA? SÉ KARIK LOOS, FÓ HELA DETALLU SIRA.	
IHA KAZU FINANSIAMENTU HAMUTUK KARIK, HATO'O HELA DETALLU SIRA KONA-BA KONTAKTU DOADÓR (SIRA) SELUK NIAN	

DESKRISAUN NO PRAZU PROJETU NE'E (Hato'o hela detallu sira no sekuensia atividade sira ne'ebé sei hala'o, faze separadu ruma hosi projetu ne'e, matéria sira ne'ebé sei uza, no lori tempu hira maka projetu ne'e hala'o.)

OBJETIVU PROJETU (Deskreve kona-ba benifisiáriu sira hosi projetu ne'e; ema nain hira maka iha, no oinsá sira sei afeta hosi projetu ne'e. Deskreve kona-ba oinsá projetu ne'e sei suporta prosesu dame, implementasaun suporte ba mandatu operasaun manutensaun dame nian ka tau matan ba nesesidade imediatu sira populasaun nian).

DETALLU SIRA KONTAKTU NIAN HOSI REPRESENTANTE AUTORIDADE NASIONAL KA LOKAL SIRA RUMA NE'EBÉ DISKUTI TIHA ONA HAMUTUK KONA-BA PROJETU NE'E:

ATIVIDADE SIRA NE'EBÉ SEI PLANEIA ATU PUBLIKA PROJETO NE'E

OBSERVAUN

Ha'u / Ami sei uza fundu sira ne'e, se karik hetan, ba deit objetivu sira ne'ebé temi iha leten.

NARAN _____

ASINATURA _____